### **VOM TISCH DES GEMEINDERATES**

### **DANK UND FESTTAGSWÜNSCHE**

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal bedanken sich bei der ganzen Bevölkerung für das gute Einvernehmen und das erwiesene Vertrauen im bald zu Ende gehenden Jahr. Aus dem Gemeindehaus wünschen wir der Bevölkerung eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und für das kommende Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg.

## **PERSONELLES**

Laurenta Kërqeli aus Hunzenschwil ist seit Ende November als Sachbearbeiterin beim Gemeindebüro tätig. Sie ersetzt Patrizia Sandmeier, welche unsere Verwaltung Ende Jahr verlässt um sich in einer neuen Herausforderung zu stellen.

### ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER DIE FESTTAGE

Das Gemeindebüro und die Postagentur sind am 24./27./28./29./30./31. Dezember 2016 jeweils von 09.00 - 11.00 Uhr geöffnet. Die übrigen Büros bleiben über die Festtage vom 24. Dezember 2016 bis und mit 02. Januar 2017 geschlossen. Auskünfte zum Pikettdienst bei Todesfällen: 062 857 40 10.

## Dorfagenda

Dieser Tage hat ein privater Verlag die Broschüre mit den Titel "Dorfagenda" in alle Haushaltungen verteilen lassen. Der Gemeinderat legt Wert auf die Feststellung, dass diese Agenda in keinem Zusammenhang mit der Gemeinde steht. Die enthaltenen Angaben wurden weder von Gemeindeseite angeliefert, noch überprüft.

### **TECHNISCHE BETRIEBE ERZBACHTAL**

Im November 2015 haben die beiden Gemeindeversammlungen von Erlinsbach AG und SO beschlossen, dass die beiden Gemeindebauämter zu einer gemeinsamen Betriebseinheit zusammengefügt werden. Am 01. Januar 2017 nehmen die Technischen Betriebe Erzbachtal (TBE) den Betrieb auf. Unter der Leitung von Marc Walther (seit April 2016 Leiter Bauamt EAG) werden die beiden Bauamt-Teams zusammengefügt und die vielfältigen Arbeiten gemeinsam ausgeführt. Der bisherige Leiter des Bauamtes ESO, Paul Stutz, wird seinen Nachfolger in das Arbeitsgebiet von ESO einführen und dann im Verlauf des 1. Semesters 2017 in den verdienten Ruhestand treten. Die Betriebsstätte der TBE befindet sich im Werkhof an der Kilbigstrasse.

### **BAUBEWILLIGUNG**

- Bally Martin und Alexandra, Erlinsbach; Erstellung Pergola; Buchhalde 36
- Fetz-Achard Linus, Niederlenz, Neugestaltung Parkierung; Bläuenstrasse 7
- Einfache Gesellschaft Buchhalde, c/o Andreas Hofer, Zürich; Erstellung Vordach über bestehenden Eingang; Lätthübel 3
- Abdic Samir und Sabina, Erlinsbach; Umbau und Renovation Einfamilienhaus, die Erstellung eines zusätzlichen Aussenzuganges und eines zusätzlichen Fensters sowie den Einbau von drei Dachfenstern; Sugenreben 18
- Rauch Mirko und Jana, Erlinsbach; Erstellung Vordach über Hauseingang und Neubau Velounterstand (bereits erstellt); Brühlstrasse 40B
- Sarbach Fabian und Margrita, Erlinsbach; Einbau Türe in Garage; Nelkenweg 7
- Begert Lars und Michèle, Erlinsbach; Erstellung Sichtschutzwand und Einfriedung; Brühlstrasse 40C

## **GEMEINDEVERSAMMLUNGEN 2017**

Im kommenden Jahr finden die Gemeindeversammlungen am 23. Juni (Rechnung) und 24. November (Budget) statt.

# **KULTUR/VERANSTALTUNGEN**

### Kulturkommission

## www.kultur-erlinsbach.ch

Lesung: Tim Krohn

Montag, 16. Januar 2017, 20.00 Uhr

Vorverkauf ab 03. Januar 2017 beim Gemeindebüro Erlinsbach, Zentrum Rössli, Telefon 062 857 40 10 oder online www.kultur-erlinsbach.ch

## Kultur- und Begegnungszentrum Wygärtli

## www. wygärtli.ch

Jahresprogramm 2017

30. März Jetzt geht's um die Wurst. Wir machen sie selber und geniessen sie dann.

27. April Mitgliederversammlung

06. Mai Politapéro

19. Mai Tanzen mit Babs Gattlen. Anschliessend legt der DJ auf.

19. August Politapéro

23. September Herbst- und Buuremärt26. Oktober Jassturnier und Spielabend

04. November Repair-Café. Wegwerfen war gestern. Wir reparieren selber.

Es werden jeweils separate Flyer mit allen Einzelheiten in die Haushaltungen verteilt.

### 10 Jahre Jugendchor Erlinsbach!

Samstag, 21. Januar 2017, 17.00 Uhr Sonntag, 22. Januar 2017, 17.00 Uhr Jubiläumskonzerte «The Sound Breakers» & Band MZH Erlinsbach, Eintritt frei, Kollekte

#### **N**ATURSCHUTZVEREN ERLINSBACH

Exkursion an den Klingnauer Stausee

Sonntag, 15. Januar 2017

Besammlung 8.30 Uhr auf dem Dorfplatz Erlinsbach SO

Exkursion 9.30-11.30 Uhr, anschl. Mittagessen im Restaurant "Weisses Kreuz" in Gippingen (auf eigene Rechnung).

Anmeldung bis Samstag, 08. Januar 2017

an Elisabeth Lerch, Kilbigstrasse 7A, 5018 Erlinsbach oder per Mail an lis.lerch@bluewin.ch

Weitere Informationen unter www.nverlinsbach.ch

### **HABEN SIE GEWUSST?**

#### **AUTOBAHNVIGNETTE 2017**

Bei der Postagentur im Gemeindebüro ist die Autobahnvignette 2017 ab sofort erhältlich (Preis Fr. 40.00).

## DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

### **ABGABESTELLE KALKHOF**

Die Abgabestelle Kalkhof ist am Samstag, 24. Dezember und am Samstag, 31. Dezember 2016 geschlossen.

#### **EINBRECHER UNTERWEGS!**

Die Stadtpolizei Aarau gewährt, zusammen mit der Kantonspolizei, den Schutz der öffentlichen Ruhe, Ordnung und Sicherheit. Im Bereich der lokalen Sicherheit ist die STAPO Ihr Ansprechpartner, rund um die Uhr, 7 Tage die Woche. Halten sich verdächtige Personen im Quartier auf oder machen Sie eine andere verdächtige Beobachtung oder Feststellung? Bitte kontaktieren Sie umgehend die Polizei unter der **Nr. 117**. Sie ist auf solche Hinweise angewiesen und wird ohne Verzug das Notwendige vorkehren und in Aktion treten.

Bitte helfen Sie mit, Einbrüche zu verhindern oder aufzuklären! Ihre Aufmerksamkeit und Ihre Meldung sind wichtig! Vielen Dank!

Bei den Meldungen an die Polizei bitte folgendes beachten:

- Sagen Sie, wer Sie sind!
- Sagen Sie, wo Sie sich befinden!
- Sagen Sie, was konkret Sie festgestellt oder beobachtet haben!

### **ABFALLKALENDER 2017**

Als Beilage zum aktuell finden Sie den Abfallkalender mit allen Terminen der Abfuhren und Sammlungen im Jahr 2017.

### WINTERDIENST

Der Winterdienst in der Gemeinde wird in einem vertretbar reduzierten Rahmen ausgeführt. Der Gemeinderat und das Bauamt gewichten einerseits die Belange der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, andererseits auch jene des Umweltschutzes. Die Bevölkerung wird gebeten, auf die jeweiligen Strassenzustandsverhältnisse entsprechend Rücksicht zu nehmen. Auf öffentlichen Strassen abgestellte Fahrzeuge behindern die Winterdienstarbeiten des Bauamtes. Weiter besteht auch die Gefahr von Beschädigungen durch Räumungsfahrzeuge. Die Fahrzeughalter werden ersucht, diesem Umstand beim Abstellen der Fahrzeuge Rechnung zu tragen. Für allfällige Schäden übernimmt die Gemeinde keine Haftung. Weiter ersucht der Gemeinderat die Liegenschaftsbesitzer, Bäume und Sträucher entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen (vor allem auch im Bereich von Einmündungen) vorschriftsgemäss zurückzuschneiden. Nur dadurch ist die vor allem auch im Winter wichtige Übersicht für alle Verkehrsteilnehmer gewährleistet. Die Privatstrassen sind Bestandteil des Winterdienstplanes des Bauamtes. Davon ausgenommen sind reine Hauszufahrten für eine oder wenige Liegenschaften sowie Strassen, die der Öffentlichkeit ausdrücklich nicht gewidmet sind. Die Räumung der Privatstrassen hat 2. bis 3. Priorität. Die Anwohner dürfen nicht erwarten, dass die Strassen gleich immer im Zuge der Räumung der öffentlichen Strassen von Schnee und Eis befreit werden. Besten Dank für das Verständnis.

### **STRASSENLAMPEN**

Besonders auch in der Winterzeit ist eine funktionierende öffentliche Beleuchtung für die Sicherheit der Fussgänger sehr wichtig. Bitte melden Sie defekte Strassenlampen unter Angabe der Nummer auf dem Schildchen am Kandelaber an das Gemeindebüro: 062 857 40 10; gemeinde@erlinsbach.ch. Vielen Dank!